

Bản án số: 106/2018/HSST

Ngày 26/7/2018

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BẮC TỪ LIÊM

-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Nguyễn Thùy Chi.

Các hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Mạnh Hùng, Bà Vũ Thị Kim Thanh

- Thư ký ghi biên bản phiên toà: Bà Phạm Thị Thanh Phương – Thư ký Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm tham gia phiên toà: Bà Vũ Thị Thủy - Kiểm sát viên.

Ngày 26/ 7/2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý 106/2018/TLST-HS ngày 02 tháng 7 năm 2018 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 117/2018/HSST-QĐ ngày 05/7/2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Ngô Thị M**, Sinh Năm: 1981; Nơi ĐKKHKT: TDP số 1, phường C, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội; Quốc tịch: Việt Nam Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa 12/12; Bố: Ngô Văn N, sinh năm 1954 ; Mẹ: Hoàng Thị T , sinh năm: 1956 ; Chồng: Trần H , sinh năm 1970; Có 02 con sinh năm 2011 và sinh năm 2013; **Tiền sự:** không; **Tiền án:** 02 tiền án; Tại bản án số 220/2003/HSST ngày 13/10/2003 Tòa án nhân dân Quận 7, thành phố Hồ Chí Minh xử phạt Ngô Thị M 12 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Bị cáo đã chấp hành xong hình phạt tù, ra trại ngày 29/04/2004. Xác minh thi hành án xác định bị cáo đã chấp hành xong.(*Đã được xóa án tích*); Tại bản án số 78/2016/HSST ngày 27/09/2016, Tòa án nhân dân huyện Thường Tín, thành phố Hà Nội xử phạt Ngô Thị M 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 24 tháng về tội Trộm cắp tài sản (trị giá tài sản 2.922.000 đồng)(Chưa được xóa án tích); Bị cáo tại ngoại, áp dụng biện pháp ngăn chặn “cấm đi khỏi nơi

cur trú”.(Có mặt tại phiên tòa)

Người bị hại: Chị Nguyễn Thị Hằng, sinh năm 1993; Nơi ĐKKHKT: Tổ 3, phường Đức Thắng, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội. (Vắng mặt tại phiên tòa)

NHẬN THẤY

Bị cáo Ngô Thị M bị Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm truy tố về hành vi phạm tội như sau: Khoảng 18h30 ngày 18/01/2018, Ngô Thị M điều khiển xe máy nhãn hiệu Honda Wave BKS: 89C1-063.96 đi một mình đến cửa hàng mỹ phẩm Kuamin của chị Nguyễn Thị Hằng tại số 27, ngõ 56 đường Lê Văn Hiến, phường Đức Thắng, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội để mua đồ. Tại đây, M có xem các mặt hàng và chọn lấy 01 mặt nạ dưỡng da với giá 25.000 đồng, M mang ra quầy bảo chị Hằng thanh toán và đưa cho chị Hằng 30.000 đồng. Trong lúc chờ chị Hằng gói hàng và trả lại tiền thừa thì M phát hiện tại bàn thờ thần tài của cửa hàng có 02 tờ tiền mệnh giá 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) và 01 tờ tiền mệnh giá 100.000 đồng (một trăm nghìn đồng). Lợi dụng sơ hở của chị Hằng, M dùng tay phải rút lấy 01 tờ tiền mệnh giá 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) ở ban thờ thần tài của cửa hàng. Sau khi nhận lại 5.000 đồng (năm nghìn đồng) tiền thừa của chị Hằng, M cầm cả vào trong lòng bàn tay phải và đi ra ngoài cửa hàng. Khi M vừa đi ra khỏi cửa hàng thì bị chị Hằng phát hiện, đuổi theo và cùng quần chúng nhân dân cùng Công an phường Đức Thắng bắt giữ M cùng vật chứng. Vật chứng thu giữ gồm: - 01 (một) tờ tiền mệnh giá 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) tiền ngân hàng nhà nước Việt Nam; 01 (một) xe máy nhãn hiệu Honda Wave, màu xanh, BKS: 89C1-063.96, số máy 3205183, số khung 405093 đã qua sử dụng

Tại Cơ quan điều tra Ngô Thị M khai nhận hành vi phạm tội của mình như trên và khai: Trước đó cũng tại cửa hàng này M đã thực hiện hành vi trộm cắp 02 lần: Lần 1: Khoảng tháng 09/2017, trộm cắp 50.000 đồng tại bàn thờ thần tài của cửa hàng; Lần 2: Khoảng tháng 10/2017, trộm cắp 130.000 đồng cũng tại bàn thờ thần tài của cửa hàng. Chị Nguyễn Thị Hằng trình bày bị mất số tiền 200.000 đồng như trên và trình bày trước đó khoảng tháng 09, tháng 10 chị không biết có bị mất trộm tiền hay không.

Ngày 30/05/2018, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Bắc Từ Liêm ra quyết định xử lý vật chứng số 55 trao trả cho chị Nguyễn Thị Hằng số tiền 200.000 đồng. Chị Hằng đã nhận lại tiền và không có yêu cầu gì về dân sự.

Đối với chiếc xe máy Honda Wave màu xanh, BKS: 89C1-063.96, số máy 3205183, số khung 405093 qua xác minh chiếc xe trên là của anh Nguyễn Sinh Quyền (SN 1982, HKTT: Nguyễn Trãi, Ân Thi, Hưng Yên), anh đã bán cho anh Nguyễn Văn Dĩnh (SN 1973, HKTT: An Vĩ, Khoái Châu, Hưng Yên) là chủ của hàng mua bán và sửa chữa xe máy Tiến Dĩnh. Ngô Thị M đã mua lại chiếc xe trên vào ngày 13/12/2015 tại cửa hàng của anh Dĩnh. Ngày 12/3/2018, Cơ quan CSĐT Công an quận Bắc Từ Liêm đã trả lại tài sản chiếc xe trên cho Ngô Thị M.

Tại cáo trạng số 100/CT-VKSBTL ngày 26/6/2018 Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm quyết định truy tố bị cáo Ngô Thị M về tội: “trộm cắp tài sản” theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự .

Tại phiên tòa: Bị cáo khai nhận tội như cáo trạng đã truy tố và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm tham gia phiên tòa sau khi phân tích đã đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự; Điều 38; điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 56, Điều 65 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Ngô Thị M từ 06 đến 09 tháng tù. Tổng hợp hình phạt với bản án số 78/2016/HSST của Tòa án nhân dân huyện Thường Tín, thành phố Hà Nội xử phạt 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo thời gian thử thách 24 tháng về tội trộm cắp tài sản. Buộc bị cáo phải chấp hành chung hình phạt của hai bản án là 01 năm 06 tháng tù đến 01 năm 09 tháng tù.

Căn cứ vào các tài liệu chứng cứ trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện các chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, của các bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về tố tụng hình sự : Các quyết định tố tụng của cơ quan điều tra công an quận Bắc Từ Liêm, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc từ liêm, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền , trình tự thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành

tổ tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi , quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] Về căn cứ buộc tội :

Khoảng 18h40' ngày 18/01/2018, tại cửa hàng mỹ phẩm Kuamin của chị Nguyễn Thị Hằng tại số 27, ngõ 56 đường Lê Văn Hiến, phường Đức Thắng, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội Ngô Thị M đã có hành vi lén lút trộm cắp 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) tiền ngân hàng nhà nước Việt Nam trên bàn thờ thần tài trong cửa hàng thì bị chị Nguyễn Thị Hằng phát hiện cùng quần chúng nhân dân và Công an phường Đức Thắng bắt quả tang cùng vật chứng. Tài sản đã được thu hồi và trả lại cho chủ sở hữu.

Ngày 27/9/2016 bị cáo bị Tòa án nhân dân huyện Thường Tín, thành phố Hà Nội xử phạt 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo thời gian thử thách 24 tháng về tội trộm cắp tài sản nên hành vi phạm tội lần này của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội "*Trộm cắp tài sản*" được quy định tại khoản 1 điều 173 Bộ luật Hình sự. Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm truy tố các bị cáo là có căn cứ pháp luật, đúng người, đúng tội. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm quyền sở hữu tài sản của công dân, gây mất trật tự trị an xã hội. Bị cáo đã được giáo dục pháp luật nhiều lần về hành vi trộm cắp tài sản nhưng không lấy đó làm bài học mà vẫn tái phạm. Hành vi của bị cáo thể hiện thái độ coi thường pháp luật, coi thường quyền tài sản của người khác. Nên phải áp dụng đối với bị cáo một hình phạt tù nghiêm khắc tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo, cần phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ tác dụng giáo dục bị cáo, đồng thời răn đe phòng ngừa chung, đảm bảo tính nghiêm minh của pháp luật.

Tuy nhiên khi lượng hình, Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ như sau: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn , ăn năn hối cải quy định tại điểm s khoản 1 điều 51 Bộ luật hình sự . Căn cứ vào các tài liệu chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy bị cáo là lao động tự do, thu nhập không ổn định, điều kiện kinh tế còn khó khăn. Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Về dân sự: Người bị hại đã nhận lại tài sản không có yêu cầu về dân sự nên Tòa không xem xét.

Bị cáo phải chịu án phí và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Ngô Thị M phạm tội: “*Trộm cắp tài sản*”.

1. Áp dụng Điểm b Khoản 1 Điều 173; Điều 38; điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 56 khoản 5 điều 65 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo **Ngô Thị M 8 (tám)** tháng tù. Tổng hợp hình phạt với bản án số 78/2016/HSST của Tòa án nhân dân huyện Thường Tín, thành phố Hà Nội xử phạt 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo thời gian thử thách 24 tháng về tội trộm cắp tài sản. Buộc bị cáo phải chấp hành chung hình phạt của hai bản án là **01 năm 08 tháng tù**. Được trừ thời hạn tạm giữ từ ngày 09/7/2016 đến ngày 12/7/2016. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

2. Về án phí: Áp dụng Điều 135, 136 - Bộ luật Tố tụng hình sự .

Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/ 2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, nộp án phí lệ phí Tòa án

Bị cáo Ngô Thị M phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

3. Về quyền kháng cáo: Áp dụng điều 331, điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Án xử sơ thẩm công khai bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND quận Bắc Từ Liêm;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- TAND thành phố Hà Nội;
- Công an quận Bắc Từ Liêm;
- Chi cục THADS quận Bắc Từ Liêm;
- L- u HS - VP.

Nguyễn Thùy Chi

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN CHỦ TỌA PHIÊN TÒA